

Ní mór do na gardaí a chinntiú go dtuigeanann do ghasúr gach ceann dá gcearta. Mura dtuigeanann siad rud éigin, is féidir leo cúnaimh a iarraidh agus caithfidh siad freagra a fháil.

Ní mór do na gardaí a chinntiú go dtuigeanann do ghasúr gach ceann dá gcearta. Mura dtuigeanann siad rud éigin, is féidir leo cúnaimh a iarraidh agus caithfidh siad freagra a fháil.



2 AN CEART CHUN LITIR CHEARTA A FHÁIL

Tá sé de cheart ag do ghasúr aistriúchán agus ateangaireacht a fháil. Ciallaíonn sé seo, má labhraíonn na póilíní teanga nach dtuigeanann siad, go bhfuil sé de cheart acu gairmi a fháil chun cabhrú leo a bhfuil á rá leo a thuiscint, agus doiciméid thabhairt iad a aistriú dóibh.

Ní mór do na póilíní cúnaimh gairmiúil a sholáthar do do ghasúr freisin má bhíonn deacrachtaí aige/aici chun feiceáil nó labhairt. Mar shampla, is féidir leo duine a chuardach a labhairt teanga chomharthaíochta nó doiciméid a sholáthar i mbraille.

1 AN CEART CHUN AISTRIÚ AGUS ATHEANGAIREACHT

LITIR CHEARTA DO LEANAÍ, MÍNITHE DENA MÚINTEOIRÍ, ATHRAITHEOIRÍ AGUS CAOMHÓIRÍ DITHIÚILA

FHIOS AR CHEARTA DO GHASÚR!

Má ghabhtar iad



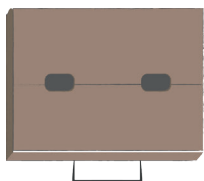
Má ghabhadh na póilíní do ghasúr toisc go bhfuil amhras orthu nó má chreideann siad go ndearna sé coir, **tá sé de cheart ag do ghasúr faisnéis shoiléir mhionsonraithe a bheith thugtha dhó/di maidir lena chearta.** Is féidir leat cabhrú le do ghasúr iad a thuiscint.

Míneoidh an bhileog seo a leanas na cearta seo duit

- Is féidir le do pháiste labhairt lena ndlíodóir roimh cheistiú na bpóilíní.
- Is féidir lena ndlíodóir a bheith in éineacht le do ghasúr le linn an cheistiúcháin.
- Is féidir lena ndlíodóir dul le do leanbh le linn imscrúdaithe nó fianaise áirithe a dhéanann na gardaí.
- Beidh a gcuid comhráite príobháideach.

Airítear leis an gceart seo freisin:

Tá sé de cheart ag ghasúr dlíodóir a bheith aige/aici chun a gcúis a chosaint. Féadfaidh siad dlíodóir a iarraidh le bhfeidfidh atá muinte astu. Mura bhfuil ceann acu, ní mór dóibh ceann a thabhairt dóibh. D'fhéadfadh an tseirbhís seo a bheith saor in aisce.



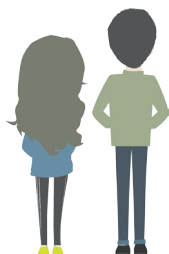
4 AN CEART CHUN DLÍADÓIR

Tá cásanna ann nach bhfuil sé i leas an ghasúir go gcuirfi ar an eolas sibh. Sna cásanna seo, is féidir leo a iarraidh go gcuirfi uaireanta den sórt sin.

Tá sé de cheart ag do ghasúr an t-eolas céanna a thabhairt duit mar go bhfuil do ghasúr le na gardaí. Mar shampla, go gcuirfi ar an eolas sibh maidir lena ngabháil, an áit a bhfuil siad, an chúis ar gabhadh iad, a gcearta, srl.

3 AN CEART CHUN A MHÁTHAIR, ATHAIR, NÓ CAOMHNÓIR DLÍTHIÚIL A BHEITH AR AN EOLAS

FHIOS AR CHEARTA DO GHASÚR!



Má ghabhtar iad



Cómhaoiniú ag Clár Ceartais an Aontais Eorpaigh

Cruthaíodh an bróisiúr seo faoi chuimsiú an tionscadail

Child-Friendly JT

An ceart atá ag mionaoisigh ar fhaisnéis, ar aistriúchán agus ar ateangaireacht in imeachtaí coiriúla. Uirlis atá cairdiúil do leanaí a fhorbairt JUST-AG-2016-O6-760674

Ní hionann tacaíocht an Choimisiúin Eorpaigh do tháirgeadh an fholseacháin seo agus formhuiníú ar abhair an fholseacháin, lena léirítear tuairimí na n-údar amháin, agus ní féidir freagracht a chur ar an gCoimisiún as aon úsáid a d'fhéadfaí a bhaint as an bhfaisnéis atá ann.



5 AN CEART CHUN AN CONSALACHT A CHUR AR AN EOLAS

Más eachtrannach do ghasúr, tá sé de cheart acu Consalacht a dtíre a chur ar an eolas faoina ngabháil agus faoina suíomh.

6 AN CEART A BHEIDH LE CÚRSAÍ A MÚIN, ATHRAITHE, NÓ CAOMHNÓIR DLÍTHIÚIL AG AN gCHEISTIÚCHÁN



Tá sé de cheart ag do ghasúr tú a bheith in éineacht leo le linn an cheistiúcháin.

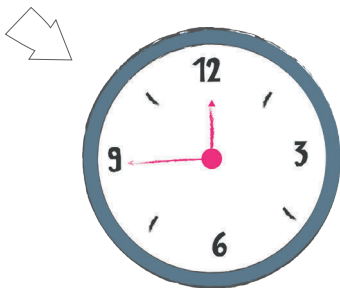
Tá cásanna ann nach bhfuil sé mar an leas is fearr ag do pháiste tú a bheith i n-éanacht leis/leí, nó go bhféadfadh do láithreacht dochar a dhéanamh do na himeachtaí coiriúla. Sna cásanna seo, is féidir le duine fásta eile a bheith in éineacht le do ghasúr. Ní mór don údarás glacadh le údaraigh den sórt sin.

7 AN CEART CHUN FANACHT I DO THOST

Tá sé de cheart ag do ghasúr fanacht ina thost. Ciallaíonn sé seo nach bhfuil dualgas orthu ceistanna a fhreagairt a iarrann na gardaí.

8 AN CEART FHIOS A FHÁIL AR AN FAD A THACAÍTEAR AR A N-AMA I CHUSTAIMÉIL PÓILÍNEACHTA

Tá sé de cheart ag do ghasúr a bheith ar an eolas faoin uasmhéid ama ar féidir leo a bheith faoi choimeád na gardaí.



9 AN CEART ATÁ FAOI A BHEITH CURTHA AR AN EOLAS FAOIN CHÚIS

Tá sé de cheart ag do ghasúr a bheith curtha ar an eolas faoi na cúisithe.

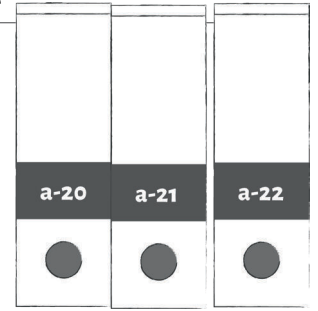
Sé sin le rá,

- Cén fáth ar gabhadh iad.
- Cén choireacht a chreidtear go rinne siad.
- Cén bealach a cheapann said gur ghlac said páirt sa choir.

10 AN CEART CHUN ÁBHAIR NA CHÁISE A FHÁIL

Tá sé de cheart ag do ghasúr doiciméid a bhaineann lena chás a rochtain.

D'fhéadfadh rochtain a bheith ag an dlíodóir orthu seo freisin.



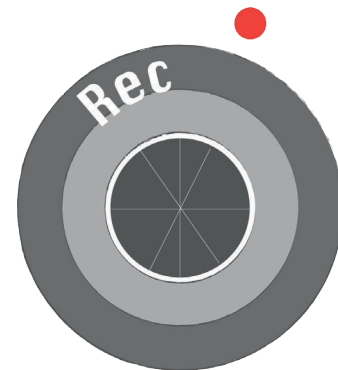
11 AN CHEART LE HAGHAIDH SÁBHÁILTEACHTAÍ LE HAGHAIDH OIBREACHA COSANTA

Le linn thréimhse choimeád na bpóilíní, tá sé de cheart ag do ghasúr gan a bheith curtha le daoine fásta atá faoi choimeád.

Uaireanta tá eisceachtaí ann, ach ní mór dóibh seo leas do leanbh a ráthú.

12 AN CEART CHUN CÚNAMH LEIGHIS

Má ghabhtar do ghasúr, tá sé de cheart ag do ghasúr scrúdú leighis a fháil déanta. Is féidir le do ghasúr, a dhlíodóir agus leatsa ias a iarraidh. Nuair is gá (má bhíonn tinneas ar do ghasúr), cuirfear cúnamh leighis ar fáil.



13 AN CEART AN CEISTIÚCHÁN A TAIFEADADH

Má ghabhtar do ghasúr agus mura bhfuil a dhlíodóir i láthair, is féidir ceist na bpóilíní a thaifeadadh. Ní féidir an físeán a phoibliú.